

Felelős kiadók:  
**Magasi János**  
és **Zsernoviczky Tibor** polgármesterek  
Tipográfia: **Dobszay Csaba**  
Nyomja a **Viza Kft.** nyomdája, Veszprém



A Tótvázsonyi és Hidegkúti Önkormányzat lapja

# KARÁCSONYRA

Bizonyos kort elérve az az érzése támad az embernek, hogy szinte észrevétlenül, hatalmas sebességgel rohan az idő. Az évszakok hihetetlen gyorsasággal váltják egymást. Szinte karnyújtásnyi távolságúnak tűnik a millenniumi év a maga jelentős ünnepségsorozatával, miközben néhány hét múlva már 2010-et írunk. Mindeközben valamennyien éljük a hol fárasztó és megerőltető, időnként kudarcokkal teli, máskor sikeres, örömteli hétköznapiakat. Az oly gyorsan múló idő egyhangúságát megtörik a családi, egyházi, állami ünnepek. Egy-egy névnap, születésnap, a Húsvét vagy Pünkösd, a Március 15.-e avagy az Október 23.-a kinek-kinek eltérő módon, de megtörik a monoton hétköznapi egysíkúságát. Mindezen ünnepek közül azonban messzemenően kiemelkedik a Karácsony! Több mint kétezer éve ünnep ez a nap a világon, még ha egyes országokban másként is nevezik, vagy kicsit eltérő időpontban ünneplik. Ez az ünnep nagyon sok mindenben eltér az egyéb nevezetes napoktól. Már december elejétől, az Advent kezdetétől készülünk rá. Ki-ki eltérő módon, de folyamatosan hangolódik erre a napra. A vallá-

sukat gyakorló keresztények lelkükben is felkészülnek a megváltó fogadására. De készülnek azok is, akik nem tartoznak egyik felekezethez sem, avagy nem gyakorolják hitüket. Őket is mélyen megérinti a Karácsony varázsa, mely alól talán senki nem tudja kivonni magát.

Készül mindenki a szeretteinek való örömszerzésére, a meghitt együttlétre.

Már önmagában ez a készülődés, az ajándékokról való gondoskodás is közelebb hozza egymáshoz az embereket. Ilyenkor talán nagyobb figyelemmel fordulunk egymáshoz, közvetlenebbek, megértőbbek, figyelmesebbek vagyunk embertársainkkal.

A közös készülődés, a Karácsony előtti időszak közösségi programjain való részvétel, az együttlét még emlékezetesebbé, feledhetetlenebbé teszi az ünnepet. A Karácsony nem csak egy ünnep, hanem egy érzés is. A szeretet, az emlékezés, az együttlét örömeinek érzése.

Azt kívánom mindannyiunknak, minél jobban töltsön el bennünket ez az érzés. Tudjunk feltöltődni a Karácsony varázslatos érzésével. Az ünnep elmúltával pedig őrizzünk meg minél többet mindabból, amit a Karácsony nyújtott számunkra.

*Áldott Karácsonyt  
és Békés Boldog Új Évet kívánok  
Kövesgyűrpuszta,  
Hidegkút és Tótvázsony  
valamennyi lakójának!*

**Magasi János**  
Polgármester



# Süßes oder saures

„Wenn Trolle, Hexen  
und Gespenster,  
fröhlich um die Häuser zieh'n,  
wenn Kürbisse  
die Nacht erleuchten,  
he, Leute, dann ist Halloween!“

In der Hexenküche brodeln es gewaltig. Wir zwei Hexen, Tünde Tószoki und ich, stehen am Herd und blicken etwas ratlos auf die grüne Flüssigkeit, die im Kochtopf vor sich hinbrodeln.

„Na eigentlich sollte das ja fest werden...“, meine ich und rühre noch einmal mit dem Holzlöffel darin herum.

„Vielleicht machen wir noch etwas Gelatine hinein?“, schlägt Tünde vor. Ich nicke mein Einverständnis. Doch die Mission „Grüner Wackelpudding“ muss erst einmal verschoben werden, denn es gibt noch viel zu tun. Wir machen uns, beladen mit einigen Kürbisgesichtigen Gläsern, auf zum Jugendclub, der noch dekoriert werden möchte, bevor die ersten Gäste eintrudeln. Die Hexen lassen in waghalsigen Manövern die Fledermäuse frei, die sich prompt unter der Decke zu tummeln beginnen. Von den Fenstersimsen grinsen Kürbisse mit zahnlückigen Fratzen und Kerzen tauchen den Raum in flackerndes Licht, werfen Schatten auf die gebackenen Hexenfinger aus Hefeteig und die Fruchtbowl. Das Hexen- und Geisterfest ist vorbereitet. Heute ist Halloween!

Gegen acht Uhr tanzen die ersten Hexen und Vampire in den Jugendclub und verteilen sich im Raum. Die Musikanlage und der Projektor kommen gemächlich mit einiger Verspätung herein. Dann huschen aber doch noch gespenstische Szenen zu Marilyn Mansons „This is Halloween“ über die weiße Wand. Es wird geredet, gelacht, Musikvideos angesehen und eine Schnitzeljagd gespielt, die kreuz- und quer durch den Raum führt. Zur späteren Stunde wird Tanzmusik aufgelegt und spätestens jetzt sind die Hexen, Vampire und der Weihnachtsmann mit der Sturmmaske außer Rand und Band.

Den grünen Wackelpudding auf dem Buffet rührt das nicht. Er ist unter der fachkundigen Bearbeitung Tündes Mutter jetzt bombenfest geworden ist – sogar Löffel

bleiben darin senkrecht stecken. Noch bis zwei Uhr tanzen die grusigen Wesen, feiern die Geisternacht und lassen es sich mit kühlen Getränken und süßen Speisen gut gehen. Als wir die Türen schließen und in die kalte, sternklare Nacht hinaustreten scheint es so, als habe es das Hexen- und Geisterfest nie gegeben.

**Carina Rappold**  
Tótvázsonyi Ifjúsági Egyesület

## Édes vagy savanyú

„Ha trollok, boszorkányok és szellemek  
Vigan a ház körül keringnek,  
És tőkök világítják meg az éjszakát,  
Akkor Halloween éjszakája vár rád!“

A boszorkánykonyhában már minden eszeveszetteen bugyborékol. A két boszorkány - Tószoki Tünde és jómagam - áll a gáztűzhelynél és tanácstalanul pillantanak a zöld folyadékra, ami a



fazékban rotyog előtűk.

„Elvileg ennek szilárdnak kell lennie“- mondom, és még egyszer keverek rajt egyet a fakanállal.

„Talán tegyük bele még egy kis zselatint!“- javasolja Tündi, amihez én egy bőlintással adom egyetértésemet. De a „zöld puding akció“ sajnos most el kell halasztanunk, mert még rengeteg teendőnk van. Összeszedelődünk és felpakoljuk magunkat a tőkfejekkel díszített poharakkal. Indulás az ifjúsági klubhoz, amit még fel is kell díszíteni, mielőtt megérkeznek az első vendégek!

A boszorkányok vakmerő manőverekkel engedik szabadon a denevéreket, amik már elkezdtek izegni-mozogni a takaró alatt. Az ablakpárkányról foghíjas pófával vigyorognak a tőkök, a gyertyák lobogó lánggal világítják be a termet és árnyékot vetnek a tésztából készült, sült boszorkányujjakra és a bőléra. A boszorkány-és szellem-partira minden készen áll. Ma van Halloween!!

Este 8 óra körül már táncra is perdülnek és szétszóródnak a

klubban az első vámpírok és boszorkányok. A zenelejátszó is és a projektor is egy kissé késve, de megérkeznek. Mindezek után Marilyn Manson kísérteties jelenetei suhannak végig a fehér falon „This is Halloween“ című klipjéből. Eközben rengeteget nevetünk, beszélgetünk, videóklippeket nézegetünk és húsvadászós játékot játszunk, melynek útja keresztül-kasul vezet a teremben. A játékot követő órákban már tánczenét rakunk fel, amikor is - ha eddig ezt még nem tették meg - akkor most a boszorkányok, vámpírok és a viharas Mikulás is igazán kirúgnak a hámból.

A büfében lévő zöld puding nem imbolyog, amit egy szakértő segítségével tudunk elérni, ugyanis Tündi anyukája bombabiztosan olyan szilárdra készített el, amiben még a kanál is függőlegesen megáll. Körülbelül hajnali két óráig táncolnak még ünnepele a háborzongató teremtek, miközben édességgel tömik magukat és hideg italokkal oltják szomjukat. Amikor bezárjuk az ajtókat és kilépünk a hideg, csillagos éjszakába úgy tűnik, mintha soha nem is lett volna boszorkány-és szellem parti.

**Fordította: Molnár Mariann**  
Tótvázsonyi Ifjúsági Egyesület

Programunkat az Európai Unió „Youth in Action“ („Fiatalok Lendületben Programja“) támogatta.





Jó ütemben halad az új óvoda építése

# Futó pályázatok

## Falumegújítás – településközpont

A Tótvázsonyért Alapítvánnyal együttműködve nyújtottunk be pályázatot a Leader III. tengely Falumegújítás pályázati kiírásra.

Az elmúlt hónapban kaptunk értesítést arról, hogy sikeres volt a pályázatunk és 30 millió forint támogatást nyertünk. Mivel a Tótvázsonyért Alapítvány, mint civil szervezet pályázott, így a támogatottsági arány 100%.

Az elnyert támogatásból a Vírág és Iskola utcai játszótér teljesen megújulnak, új játékokat helyezünk el. A település központ parkosítását kívánjuk elvégezni, valamint a kultúrház külső felújítását. Ebbe beletartozik a nyílászárók cseréje, az épület külső hőszigetelése és a tetőszerkezet cseréje is. Valószínűleg itt sem kerülhetjük el a közbeszerzési eljárást, ezért a kivitelezés várhatóan a nyár elején tud megkezdődni és szeptember végére fejeződhet be.

## Ravatalozó pályázat

Az idei évben sikerült támogatást nyernünk a Közép-Dunántúli Regionális Fejlesztési Tanács által kiírt CÉDE pályázaton a ravatalozó felújítására. A Fejlesztési Tanács határozatában 8 836 778 Ft összegű támogatást biztosított terveink megvalósításához. A pályázati forrást önerővel kiegészítve tudjuk a felújítást elvégezni. Ennek keretén belül az épület belső alapterülete csökken egy kicsit és magas tetőt kap a nyitott előtérrel együtt. Az épületben mellékhelyiséget is kialakítunk, amely a temetőlátogatók számára is elérhető lesz. Új térburkolat, valamint a főúttal párhuzamos szakaszon új kerítés és kapu is készül. Új halott hűtőt is vásárolunk. A kivitelezésre közbeszerzési eljárás lefolytatásával keresünk vállalkozókat, vállalkozásokat.

A közbeszerzési értesítőben a közzététel már megtörtént. A reményeink szerinti eredményes közbeszerzési eljárás befejezése után, 2010 tavaszán elindul a kivitelezés is. Terveink szerint a felújítás 2010. augusztus 31-ig befejeződik.

## Óvoda beruházás

Most már az utcáról is látható az új épületrész, illetve a régi épületrészhez tervezett bővítés az utcafronton. Az új épületrész északi felében kap helyet egy tágas tornaszoba (70m<sup>2</sup>) szertárral, a kazánház és a melegítő konyha. A déli oldalon lesz két óvodai csoportszoba, mindegyikhez külön öltözővel és mosdóval.

Ez az épületszárny 2010. március 31-ig kell, hogy elkészüljön. Ide fog átköltözni a jelenlegi épületrészből a két óvodai csoport. Ezt követően történhet a régi épület teljes felújítása: padozat, nyílászárók és tetőszerkezet cserével. Itt fog helyet kapni a bölcsődei

csoport öltözővel és mosdóval. Ezen kívül só szoba, egyéni foglalkoztató, raktár, nevelőtestületi és óvodavezetői iroda, valamint elkülönítő is lesz ebben a részben. Mindegyik csoportszobához saját burkolt terasz tartozik. A beruházás részét képezi a kerítés felújítás, illetve parkosítás és udvari játékok elhelyezése.

A pályázaton elnyert támogatásból valamennyi helyiségbe új be-

rendezési tárgyakat vásárolunk. A vállalkozási szerződésben az építés befejezési határideje 2010. július 31. A tervezett határidők tarthatónak tűnnek, így remélhetőleg nem lesz akadálya annak, hogy 2010 őszén már kívül-belül megújult, bölcsődei csoporttal bővült intézmény fogadja a gyermekeket.

Magasi János

## További pályázataink

A KEOP-1.3.0. - egészséges ivóvízellátás biztosítása - pályázatunk a terveink szerint halad. Elkészült a részletes megvalósíthatósági tanulmány, valamint az engedélyezési tervek. A vízjogi engedély kézhezvételét követően kb. egy hónapon belül tudjuk benyújtani a megvalósításra vonatkozó 2. forduló pályázatunkat. Ennek elbírálásától függ a kivitelezési munkák megkezdése.

Már korábban írtunk arról, hogy az Ifjúsági Egyesület elnyerte az Integrált Községi szolgáltató címet. Ez tette lehetővé, hogy támogatási kérelmet nyújtson be az IKSZT kialakítására. Ez 2009. november 15-én megtörtént. A támogatási kérelem pozitív elbírálása esetén mintegy 46 millió forintot fordíthatunk a polgármesteri hivatal tetőterében a Községi Szolgáltató Tér kialakítására, berendezésére és eszközbeszerzésre.

A Leader IV. tengely pályázati kiírásban megfogalmazott közös-

ségi tér kialakítására a Nefelejcs Alapítvánnyal együttműködve nyújtottunk be pályázatot. Pozitív elbírálás esetén a kért 2,7 millió forintos támogatásból és 0,6 millió forintos önrészből a Kövesgyúri kultúrház belső felújítását valósítanánk meg, vizes blokk kialakításával. Az elbírálás várható időpontja 2010 első negyedév.

A közelmúltban kerestük meg községünk lakóit egy felhívással, melyben a komposztálás, komposztáló ládák iránti igényt kívántuk felmérni. Örömteli, hogy nagyon sokat küldték vissza szándéknyilatkozatukat. Erre alapozva még az idei évben benyújtjuk pályázatunkat erre a programra.

Magasi János  
Polgármester



Előterben Mirjam perjel nő (balra) és Hedvig nővér az örökfogadalom ünnepén

## „Egyetlen dolgom: őt szeretni”

Boldog ember, aki rálel hivatására. Arra, amit Isten csodálatos tervével neki szánt.

Nekem a tanárság adatott, s hivatásom a mai napig örömmel válok, hiszen „minden kínódásán túl is csodálatos dolog embert formálni.” De ennél is fontosabb felismerni és elfogadni, hogy tanítványaiknak túl kell nőniük rajtam, nagyobbá kell válniuk, mint tanítójuk, mert csak ez lendíti tovább a világot.

Nagyobbá kell válniuk tudásban, emberségben, hitben, alázatban.

Mély és meghatározó élmény volt mindezt megélnem 2009. november 21-én, amikor – a tótvázsonyi Általános Iskolában 1991-ben végzett osztályomból – Szendrei Krisztina szerzetes nővéri ünnepélyes örökfogadalom tételén vehettem részt Pécs mellett Magyarországon, a Kármelhegyi Boldogságos Szűz Mária Sarutlan Karmelita Nővéreinek Rendjében.

Krisztina az örök tisztaságot, a krisztusi engedelmisséget és szegénységet vállalva nehéz, de szent és igazhivatást választott. Állandó imában virraszt családjáért, falujá-

ért, értünk bűnösökért és lelki vigaszt ad a meggyötört lelkűeknek, azoknak, akik hozzá és szerzetes-társaikhoz fordulnak a megnyugvás, a megbékélés, a Krisztusra-találás reményében. Krisztina – szerzetesi nevén a Szent Arcról nevezett Hedvig nővér (Hedvig jelentése: arc) – szerzetes (= szíven talált ember), egyedül álló ember, s ugyan mindenkitől távol él – testben –, de lélekben mindenkiével, aki hozzá hasonlóan szereti Krisztust, egységben él.

Eletének célját Keresztes Szent János gondolataiban találta meg legszebben megfogalmazva:

„Lelkem s egész valóm  
Szolgálatára szentelé magát.  
A nyáját már nem őrzöm.  
S tisztetem nincs semmi más,  
(Őt: Krisztus és rajta  
Egyetlen dolgom: Őt szeretni.”  
keresztül maga az Isten)

Hedvig nővér boldogan, éretten hallotta meg az Isten hívó szavát, s vállalta hivatását és a rá váró lemondást, áldozatot. Éppen ezért nem kell sajnálnunk őt, inkább legyünk rá büszkék, hogy a mai világban – amikor minden a pénzről, az önös érdekekről, az önmegvalósításról szól – van egy fiatal lány Tótvázsonyból, aki tudja és meri

vállalni az alázatot, a csendet, az önfeladást.

S ahogy annak idején – az általam nagyon szeretett és nagyra becsült-Schönwald Mária néni mellett, most már Hedvig nővér mellett is ugyanazt éreztem: Ők olyan jók és tiszták, olyan magasságokban állnak, hogy „nem vagyok méltó, hogy hajlékomba jöjjenek.”

A tanítvány túlnőtt a tanítón... Köszönöm, hogy megtapasztalhattam, s ebből gazdagodhattam.

**Szóke Katalin**  
(Szendrei Krisztina  
volt osztályfőnöke)

## „Gelopt sei Jesus Kristus! Tefe et Kristkindl roi?”

Ezzel a beköszönővel kezdik idén karácsonykor is a „Kristkindlsek” az éjféli szentmisét. A kérdés, hogy mi vajon mit válaszolunk nekik? Beengedjük-e a kis Jézust az otthonunkba?

Mai, rohanó világunkban, amikor senki nem ér rá semmire és senkire odafigyelni, vajon mi hogyan fogadjuk a karácsonyt?

Ne ragadjunk le a világ csillogó díszeinél, hanem szívvel-lélekkel készüljünk rá. Ne a sokadik, drága ajándékot hajszoljuk, hanem szeretetet, odafigyelést adjunk, hiszen nincs annál nagyobb ajándék, mint amikor a szeretteinkkel lehetünk. A kis Jézus gyújtson fényt a szívünkben, és közben gondoljunk azokra is, akik már nem lehetnek velünk. Karácsonykor mindenki kicsit elcsendesedik, a közlekedés leáll, és ha olyan szerencsénk van, hogy a hó is esik, az ünnep még szebb, teljesebb lehet, hiszen a hó megszépíti mindent. „Hófehér a táj, kitisztul lelkem” – mondja az ének is, mert a fehérség a tisztaságot, az egyszerűséget, a fényt, a jóságot szimbolizálja. Ilyenkor mindenkit áthat a hit, remény, szeretet és béke érzése, mert a kis Jézus mindenütt ott van!

Erre a csodálatos ünnepre készüljünk egész adventben. Tisztítsuk meg a lelkünket, hogy a gondok és a bánat ne vegye el a helyet a remény és a szeretet elől!

És ne felejtjük el beengedni a szívünkbe a kis Jézust!

A Német Kisebbségi Önkormányzat nevében kegyelemteljes, békés, áldott karácsonyt és szerencsés, boldog újévet kívánok! Im Namen der Deutschen Selbstverwaltung wünsche ich Euch gnadenvolle, friedliche, gesegnete Weihnachten und ein glückliches, erfolgreiches Neues Jahr!

Gelopt sei Jesus Kristus! In Ewigkeit! Amen

**Hauckné Heilig Réka**  
Német Kisebbségi Önkormányzat

## Krámli Ferencné 80 éves

Születésnapodon kívánunk minden jót. Békességet, sok-sok szeretetet családot, és klubtársaid körében.

**Gratulálnak: Klubtársaid.**

Az ünnepek közeledtével békés, meghitt, szeretetteljes karácsonyt és eredményekben gazdag, boldog új évet kívánunk az Őszidő Nyugdíjas Klub tagjai Tótvázsony és Hidegkút minden lakójának.

**Zsár Ferencné**



# Ilyenkor decemberben

Decemberben, az év utolsó napjaiban szokás kis számadást végezni. Visszatekinteni az elmúlt időszakra és terveket szőni a jövőre. Sajátos körforgás ez már nagyon régóta. A decemberi karácsonyváro hangulatban megpróbálunk örömet adni a gyerekeknek, hogy mostani lehangelő, gondokkal teli életünket felélénkítsük, elfelejtve a nehézségeket, ami mostanság sokakat elér.

Iskolánkban is nagyon sok programot szerveztünk az év végére. A teljesség igénye nélkül néhány újdonságot említek.

Részt vettünk az UNICEF „rongybaba készítő” pályázatán. Az ötlet nagyszerű. A feladat az volt, hogy megadott szabásminta alapján készítsünk rongybabát, öltöztessük fel, adjunk neki arcot és még egy személyi adatlapot is ka-



Iskolánk büszkeségei a harmonikások

## Gyémántlakodalom Tótvázsonyban



60 év után is megerősítették fogadalmukat isten szent színe előtt

2009. november 22-e nagy ünnep volt a családjukban. A nagyszülei – Heilig Ferenc és Heilig Ferencné Mancsi néni - 60. házassági évfordulóját ünnepelték!

A házassági évfordulók jó alkalmat teremtenek a mai rohanó világban egy kis ünnepelésre, megállásra, számba vételre, amikor köszönetet mondhatnak egymásnak a házaspárok az együtt töltött szép napokért. Ugyanakkor például is szolgálnak a mai kor embere számára: mit jelent két szív egymás melletti kitartása, hűsége és szeretete!

Hűség, kitartás, és szeretet! Ezek azok a bűvös szavak, melyek egy ilyen házassági évforduló alkalmával megragadják a szívünket!

Az ünnepség a templomban kezdődött, hiszen számukra a legfontosabb az volt, hogy 60 év után is megerősíthessék fogadalmukat Isten szent színe előtt. Együtt voltak jóban, rosszban, örömben, bánatban, az élet küzdelmeiben és nem hagyták el egymást. A misét még ünnepélyesebbé tette, hogy az általuk választott régi, katolikus énekeket énekeltük, valamint, hogy mi, az unokák felolvasással, énekkel kedveskedtünk nekik.

A szentmise után otthon köszöntöttük őket. Összegyűlt a szűk család: gyermekek, unokák, nagyszülei testvérei és még pár rokon. Tulajdonképpen egy igazi lakodalom volt, evéssel, ivással, nótázással. Mi pedig, boldog szemtanúi voltunk ennek az évfordulónak.

### Drága nagyszülei!

Hálát adunk Istennek és kérjük továbbra is áldását életetekre, ahhoz, hogy örömeidet leljétek gyerekeitekben, unokáitokban, családotokban! Erősítse meg továbbra is szívetekben az egymáshoz való tartozás érzését, hogy jó erőben, békességben és szeretetben éljétek továbbra is velünk!

Mint ahogy otthon a köszöntőben is mondtuk: Tartsa meg az Isten őket soká nekünk,

Hogy mindig legyen hova hazamennünk!

Mindenkinek kívánom, hogy ilyen szép egyetértésben, csendes békességben, szeretett családjuk körében éljék életüket!

**Hauckné Heilig Réka**  
a legidősebb unoka

pott, amire a baba nevét, fényképét, készítőjének nevét kellett ráírni. Az ország több iskolájában, óvodájában is vállalták a munkát. Az elkészült, egyébként kb. 50 cm-es babákat az UNICEF munkatársai összegyűjtik, majd azokat örökbe lehet fogadni. Az örökbefogadás díját az UNICEF kapja, amiből szegény gyerekek életén kíván segíteni. A kitűnő kezdeményezésre hamar igent mondtunk és elkészült 3 baba. A munkában sokat segített Koltainé Mészáros Andrea, aki nagyon szép ruhát is varrt a babáknak. Segítségét ezúton is köszönjük. Mindannyian örültünk, hogy ezzel a vállalással segítséget adhattunk a nemzetközi gyermekszervezetnek. Reméljük, jó helyre kerülnek babáink, talán egy-egy kisgyerek kedvenc játékaik lesznek.

Iskolánk az Oktatáskutató és Fejlesztő Intézet által kiírt pályázaton elnyerte az „Erőszakmentes és biztonságos iskola” címet. Ma szinte naponta találkozhatunk erőszakos cselekedetekkel. Az emberek között meglazultak a kapcsolatok, sok a durvaság a gyerekek, fiatalok körében is. Elég csak a nemrég történt pécsi lövöldözésre gondolni. Ezért is fontos, hogy a témáról beszéljünk és főleg tegyünk ellene. Az iskolánkban minden gyerek biztonságban érezheti magát. Arra neveljük őket, hogy egymás véleményét tiszteletben kell tartani, türelemmel és szeretettel kell egymás felé közeledni. Igyekszünk jó osztályközösségeket teremteni, ahol a gyerekek nyíltak és segítik egymást. Tudniuk kell, hogy milyen negatív hatások érhetik őket és meg kell tanulni nemet mondani. Az erőszak megfékezésében nagy szerepe van a megelőzésnek. E munkánk elismerése a cím, ami kötelezettségekkel is jár. A biztonság kérdéseivel, egészségtudatos magatartással ezután is sokat foglalkozunk, a témában programokat szervezünk.

A hagyományos őszi programok közül kiemelkedik a kulturális bemutató, ahol ismét jó hangulatú produkciókat láthatott a közönség. A városi német kulturális fesztiválon harmonikásaink és versmondóink is kitűnően szerepeltek. Kiss Dóra, Nemes Zsanett és Straub Szilárd továbbjutott a területi fordulóra.

December 5-én nagyszerű kirándulást szerveztünk Bécsebe. A résztvevő gyerekek és felnőttek az adventi vásár mellett a város nevezetességeit is megnézték. Több játékot ki lehetett próbálni, aminek örültek a gyerekek Mindenki sok élménnyel jött haza.

Iskolánk szervezésében zajlik a veszprémi kistérségi iskolai számára hirdett Pumukli német nyelvi verseny. A feladatokat interneten kapják meg a gyerekek, majd a kitöltött lapokat hozzánk küldik és a program szervezője, Lakatos Márta tanárnő javítja őket. A 4 fordulós vetélkedésen 120 gyerek vesz részt. Tavasszal a legjobbakat meghívjuk a verseny döntőjébe.

Az újság megjelenésekor már túl leszünk a karácsonyi műsoron is, amire most nagyon készülünk, s így biztosan emlékezetes lesz.

S gondolom, minden családban készülnek már az ünnepre. Valami apróság, egy kis figyelmesség kerül majd mindenhol a karácsonyfa alá. Az a fontos, hogy szeretettel készítsuk el, és örömmel adjuk, mert bármilyen hihetetlen, ez a szó-szeretet-átfog mindent és csak ez képes kiráncigálni ezt a világot a lelki és mindenféle egyéb válságból. S ez bizony rajtunk is múlik. Isten adjon hozzá erőt és egészséget, sok örömet mindenkinek!

**Somogyi Veronika**

# Óvodai hírek

A folyamatos beszoktatással jelenleg 62 kisgyermek jár a két csoportba: 17 nagcsoportos, 15 középsős, és 30 kiscsoportos óvodásunk van. Hidegkútról 22-en járnak intézményünkbe. Szeptemberben a nevelési év elejére már elkezdődött az új óvodai rész építése. A gyerekek örömmel figyelhették a napi munkálatokat, ahogyan a szemük láttára tető alá került az épület. Eddigi programjaink, melyekkel a gyermekek mindennapjait igyekszünk változatosabbá tenni:

Októberben a nagyok a balatonfüredi Gyermekkönyvtár meghívására könyvtárlátogatáson vettek részt a Mese világnapja alkalmából. A játékos mesefoglalkozáson a gyerekek beleélték magukat a mesébe, a kapott szerepeket valóságként, átéléssel játszották el.

Az eddigiekhez hasonlóan vízhez szoktatás céljából néhány alkalommal a balatonfüredi Hotel Agro uszodájában lubickolhattak a nagycsoportosok.

Az idei nevelési évben ősszel is kirándultunk, ellátogattunk a balatonfüredi mentőállomásra. A gyerekek beülhettek a mentőautóba, és megismerkedhettek a betegszállításhoz szükséges felszereléssel is. Nagy élmény volt számukra, hogy a mentőhelikoptert is látták, a fülkét is megtekintették, rövid időre pilótává is váltak. Köszönjük Koczor Anitának, a nagy élményt nyújtó kirándulás megszervezését, a Szülőknek pedig az anyagi hozzájárulást.

Áprily Géza zenés műsorának aktív részesei voltak óvodásaink, együtt énekeltek, játszottak a művésszel. A gyerekek bátran vállalkoztak egy-egy zenés feladat elvégzésére, tetszésüket a műsor alatt tapssal fejezték ki.

Novemberben az Idősek Napján a nagycsoportosok részvételével magyar és német műsorral köszöntöttük a jelenlévőket.

Nagyvázsonyban bérletes bábelőadáson vettünk részt a nagyokkal. A „Rongyoszsák” c. zenés darab elbűvölte a gyerekeket, tapssal jutalmazták a színészek játékát.

Decemberben a készülődés öröme, a várakozás izgalma hatja át napjainkat. Az adventi naptár zsákjainak kibontása izgalommal tölti el a gyerekeket, a gyertyagyújtás jelzi a karácsony közeledését. A Mikulás érkezését megelőző napoktól sok lehetőség kínálkozik a hangulatos készülődésre, a várakozás izgalmának fokozására: rajzolásra, festésre, díszítésre, hajtogatásra, az alkalomhoz illő énekek, versek, mesék mondogatására, hallgatására.

Nagy sikert aratott a gyerekek körében Kisteleki Zoltán „A három kismalac” c. meseelőadása, amelynek bemutatásában a kiválasztott gyerekek is aktív szereplők voltak. Az előadás után énekel vártuk a Mikulás érkezését. Az idei találkozás is nagy élményt nyújtott a gyerekeknek, akik bátran viselkedtek. A közös vers, ének után ajándékot osztott a „nagyszakállú”. Búcsúzóul felcsendültek a már jól ismert dallamok annak reményében, hogy a Mikulás jövőre is ellátogat hozzánk.

Dec. 18-án rövid műsorral készülve, a gyerekekkel közösen kívánunk egymásnak boldog karácsonyt.

A közelgő ünnepekre áldott, békés Karácsonyt, boldog új évet kívánunk óvodás gyermekeinknek, családjuknak, minden kedves tótvázsonyi és hidegkúti lakosnak.

Óvoda dolgozói

## Tótvázsonyi szervezetek támogatása

Tótvázsonyban már 6 civil szervezet gyűjt 1%-ot. 2010 elején minden házhoz dobunk be borítékot melyben részletes anyagot talál a szervezetekről és nyilatkozatmintákat a felajánláshoz.

A Tótvázsonyi civil szervezetek, akik jogosultak az 1 %-ra:

| A szervezet teljes neve (ezt kell pontosan beírni a nyilatkozatra) | Adószáma      |
|--------------------------------------------------------------------|---------------|
| Tótvázsonyi Önkéntes Tűzoltó Egyesület                             | 18926150-1-19 |
| Tótvázsonyi Sportegyesület                                         | 19899444-1-19 |
| Tótvázsonyért Alapítvány                                           | 19263645-1-19 |
| Nefejejs Alapítvány a Szociális Partnerségért                      | 19381703-1-19 |
| Tótvázsonyi Polgárőr Egyesület                                     | 19381813-1-19 |
| Tótvázsonyi Ifjúsági Egyesület                                     | 18933039-1-19 |



A négy falu tornájának eredményhirdetése

## Sport hírek

A 2008-2009-es bajnokságban az első csapat a 10. helyet végzett, az ifjúsági korosztály ennél lényegesen jobban szerepelt ők a 4. helyet szereztek meg, kis különbséggel lemaradva a harmadik helyezettől.

A 2009-2010-es most ősszel induló bajnokság félidei eredmények is hasonlóak, mint az előző bajnokság végeredménye.

Ezúton is szeretnénk gratulálni az ifjúsági csapat tagjainak a remek szerepléshez!!

Sajnos több kisebb probléma akadályozta a jobb helyezések elérését, több játékos kiesett sérülés, eltűnés miatt.

A nyári átigazolási időszakban többen távoztak a csapattól, a pótlásukat nem igazán sikerült megoldani csak, úgy hogy a tehetséges fiatalok közül többen felkerültek a felnőttek közé. A tartalékcsoportba pedig sikerült néhány fiatalot igazolni.

Reméljük télen sikerül egy kicsit megerősíteni a csapatot, a jobb eredmény elérés érdekében.

De inkább az ifjúsági csapat létszámát növelnénk és a tehetséges Tótvázsonyi fiatalokkal erősítenénk meg az első csapatot

Ezért várjuk a helyi focizni szertő fiatalok jelentkezését.

Mayer Ákosnál 0670-338-77-04

Az idei évben a helyi 1%-os támogatás lényegesen több volt, mint az azt megelőző években.

Itt szeretném, megköszönni mindenkinek, aki a sportegyesületnek ajánlotta adója 1%-át

Idén Tótvázsony rendezte a négy falu tornáját, amelyet tavasszal rendeztünk a sportparkban.

Szerveztünk egy nőnap kupát négy csapat részvételével öregfiúk számára a tornateremben. Az idei évben két alkalommal még megmérkőztek az öregfiúk a parlamenti válogatotttal.

A fiatalok Balatonfüreden indultak teremtornán egy-két idősebb játékoskal kiegészülve. Több- kevesebb sikerrel.

Tervezzük a hasonló sportesemények megszervezését az elkövetkezendő évben és újra megrendezzük az utcák közti bajnokságot is.

Az önkormányzatnak köszönjük az anyagi támogatást, hogy a sportegyesület működését biztosítja.

Köszönjük mindenkinek, aki segítette a Sportegyesület működését ki azzal, hogy szurkolt a csapatnak ki pedig hogy focizott.

Mindenkinek Boldog Karácsonyt és Sikerekben gazdag újévet kívánunk.

Tótvázsony sportegyesület  
Mayer Károly  
Mayer Ákos

## Tótvázsony Község Önkormányzat Képviselő-testületének 10/2009. (XII. 16.) rendelete

a közüemi vízműből szolgáltatott ivóvízért, illetőleg a közüemi csatornamű használatáért fizetendő legmagasabb hatósági díjak megállapításáról és a díjalkalmazás feltételeiről szóló 10/2005. (XII. 20.) rendelet módosításáról

Tótvázsony Község Önkormányzat Képviselő-testülete az árak megállapításáról szóló 1990. évi LXXXVII. törvény 7. §-ának (1) bekezdése és 11. §-ának (1) bekezdése alapján a következő rendeletet alkotja :

1. § A közüemi vízműből szolgáltatott ivóvízért, illetőleg a közüemi csatornamű használatáért fizetendő legmagasabb hatósági díjak megállapításáról és a díjalkalmazás

feltételeiről szóló 10/2005. (XII. 20.) r e n d e l e t módosított melléklete helyébe ezen rendelet melléklete kerül.

2. § (1) Ez a rendelet 2009. január 1. napján lép hatályba

(2) A rendelet kihirdetéséről a helyben szokásos módon a körjegyző gondoskodik.

Tótvázsony, 2009. december 10.

Magasi János sk. polgármester  
Sárközi Miklós sk. körjegyző

Kihirdetve: 2009. 12. 16.

Sárközi Miklós

### 1. számú melléklet a 10/2009. (XII.16.)

Tótvázsony Önkormányzat Képviselő-testületi rendelethez

|                                           |                          |
|-------------------------------------------|--------------------------|
| 1. Ivóvízdíj díja                         | 267,70 Ft/m <sup>3</sup> |
| 2. Szennyvízelvezetési és tisztítási díj: | 334,00 Ft/m <sup>3</sup> |

Fenti összegek az áfát nem tartalmazzák, annak felszámítása a törvényes előírásoknak megfelelően történik.

## Szervezetfejlesztés az Államreform Operatív Program keretében

Államreform Operatív Program keretében az első körben 300 önkormányzat pályázott sikeresen köztük önkormányzatunk is. Tótvázsony az ÁROP 1./A.2 pályázaton az önkormányzat szervezetfejlesztése témakörben a 17. 890 eFt-os projekthez 16.101 eFt támogatást kapott, melynek keretében áttekintik az önkormányzat, az intézmények tevékenységét, kidolgozásra kerül a település stratégia, az önkormányzat előjáróinak, az intézmények vezetőinek és a hivatal dolgozóinak korszerű munkamódszerek elsajátítására továbbképzéseket, tréningeket tartanak és az így kialakított munkavégzéshez leírások, dokumentumok készülnek.

A program megvalósítása ez év júniusában kezdődött és jövő év ősszel zárul. Első két hónapban kétszer két napon tréningen vettek részt a dolgozók, ahol különféle feladatok elvégzése után kidolgozásra került a település stratégia iránya, fő tartalmi vonalai, meghatározásra kerültek az önkormányzati, intézményi feladatok, köztük kiemelten az önkormányzat, a civil szervezetek, és a vállalkozók együtt működése. A résztvevők javaslatai alapján polgármester kijelölte azokat a témaköröket, amelyeket a megbízott csoportoknak részletesebben is ki kellett dolgozni. Elkészült a projekt irányítási kézikönyv. Szeptembertől 6 alkalommal 14 fő részvételével egy-egy napos képzés volt, ahol a már előre elkészített munkafolyamat szttenderdek figyelembe vételével a korszerű minőségi munkavégzés megismerése, elsajátítása volt a cél. A hivatal dolgozói körében volt egy a minőségi munkavégzéssel, a dolgozók együttműködésével kapcsolatos felmérés és a napokban zajlott le egy telefonos interjú a lakossággal az önkormányzat és a hivatal munkáját illetően. Ezek figyelembe vételével, a tapasztalatok összegzésével fogják kidolgozni azokat a teendőket, melyeket a munkák során alkalmazni kell. December hónapban az oktatási intézmények költségvetés tervezése, rendeletalkotás előkészítési feladatai, a zöld közbeszerzés és a hivatali munkával kapcsolatos gyakorlati ismeretek elsajátítására kerül sor. A jövő évre elsősorban a napi munkával kapcsolatos tanulmányok elkészítése és a település stratégia kidolgozása vár megvalósításra. Bízunk benne, hogyha nem is azonnal, de folyamatosan érzékelhető lesz az önkormányzat, az intézmények munkájában a szervezetfejlesztésre fordított költség, idő, hiszen a projekt lezárása, elszámolása csak a konkrét dokumentumok megléte a meghatározott feladatok elvégzése után lehetséges, melyet már menet közben is ellenőriz a közreműködő szervezet és a legvégén mindenről pontosan kell elszámolni.

Sárközi Miklós

## Tótvázsony Község Önkormányzat Képviselő-testületének 11/2009. (XII. 16.) rendelete

a közterületek tisztántartásáról és a települési szilárdhulladékkal kapcsolatos közszolgáltatásról szóló 4/2004. (IV. 29.) rendelet módosításáról Tótvázsony Község Önkormányzat Képviselő-testülete az árak megállapításáról szóló 1990. évi LXXXVII. törvény 7. §-ának (1) bekezdése és 11. §-ának (1) bekezdése alapján a következő rendeletet alkotja :

1. § A közterületek tisztántartásáról és a települési szilárd hulladékkal kapcsolatos közszolgáltatásról szóló 4/2004. ( IV. 29. ) rendelet módosított melléklete helyébe ezen rendelet melléklete kerül.

2. § (1) Ez a rendelet 2010. január 1. napján lép hatályba

(2) A rendelet kihirdetéséről a helyben szokásos módon a körjegyző gondoskodik.

Tótvázsony, 2009. december 10.

Magasi János polgármester  
Sárközi Miklós körjegyző

Kihirdetve: 2009. december 16.

Sárközi Miklós

### Melléklet Tótvázsony Község Önkormányzat Képviselő-testületének 11/2009. (XII. 16.) számú rendelethez

A háztartási hulladék szállítása hetente egy alkalommal csütörtöki napon. Rendkívüli időjárás vagy egyéb elmaradás miatt a szolgáltató által előre jelzett napon.

|                                                                    |                     |
|--------------------------------------------------------------------|---------------------|
| 50 l – es edényzetből háztartási hulladék ürítés, szemétszállítás  | 188 Ft+ ÁFA/ürítés  |
| 60 l – es edényzetből háztartási hulladék ürítés, szemétszállítás  | 221 Ft+ ÁFA/ürítés  |
| 70 l – es edényzetből háztartási hulladék ürítés, szemétszállítás  | 261 Ft+ ÁFA/ürítés  |
| 80 l – es edényzetből háztartási hulladék ürítés, szemétszállítás  | 299 Ft ÁFA/ürítés   |
| 110 l – es edényzetből háztartási hulladék ürítés, szemétszállítás | 359 Ft+ ÁFA/ürítés  |
| 120 l – es edényzetből háztartási hulladék ürítés, szemétszállítás | 393 Ft+ ÁFA/ürítés  |
| 240 l – es edényzetből háztartási hulladék ürítés, szemétszállítás | 790 Ft+ ÁFA/ürítés  |
| 360 l-es edényzetből háztartási hulladék ürítés, szemétszállítás   | 1180 Ft+ ÁFA/ürítés |
| 660 l-es edényzetből háztartási hulladék ürítés, szemétszállítás   | 2169 Ft+ ÁFA/ürítés |
| 770 l-es edényzetből háztartási hulladék ürítés, szemétszállítás   | 2535 Ft+ ÁFA/ürítés |
| 1100 l-es edényzetből háztartási hulladék ürítés, szemétszállítás  | 3616 Ft+ ÁFA/ürítés |

Üdülőként használt ingatlanok esetén az edényzet méretétől függően (Üritési, szállítási időszak: április 15- október 15.)

Emblémázott zsák szállítása esetén:

|               |                |
|---------------|----------------|
| 60 l-es zsák  | 221 Ft+ ÁFA/db |
| 80 l-es zsák  | 299 Ft+ ÁFA/db |
| 110 l-es zsák | 359 Ft+ ÁFA/db |

**D**ecember táján az ember visszatekint az elmúlt időszakra, hogy számot vessen, mit sikerült megvalósítania az év elején kitűzött céljaiból. Az eltelt 9 hónap alatt rengeteg jó szót, bátorítást, segítséget és elismerést kaptunk a körjegyzőségünkben élőkől - örömről szolgál, hogy láthatóan van létjogosultsága az általunk életre keltett társadalmi kezdeményezésnek Tótvázsony térségében.

Az év folyamán rendszeresen tájékoztattuk az általunk végzett (társadalmi) munkáról a lakosságot és az érdeklődőket a MI Újság hasábjain, valamint a Tótvázsony TV által. Úgy gondoljuk, itt és most nem ezekről szólnánk ismét, hanem inkább hálánkat szeretnénk kifejezni azok felé, akik az év során segítettek munkánkat.

Ezúton szeretnénk köszönetet mondani Kertész Nóra védőnőnek, Budai Enikőnek az állandó segítségért, támogatásért és türelemért; Piltman Katalinnak, Szakállné Leitold Annamáriának, Szendrei Szilárdnak és a TIE-nek, hozzájuk bármikor bizalommal fordulhatunk kérdéseinkkel; az összes meghívott vendég előadónak, aki az eltelt 9 hónapban szakértelmével és szabadidejével emelte klubunk életének színvonalát; és nem utolsósorban az édesanyáknak és gyermekeiknek, akiknek lelkesedése nem lankadt az elmúlt háromnegyed évben.

Külön köszönet illeti Tótvázsony Képviselőtestületét, akik bizalmat és -nem utolsósorban - anyagi támogatást szavaztak nekünk, valamint Bárányos Lászlót, aki a Spar-on keresztül adomány formájában segített bennünket a Mikulás-csomagok összeállításában, a gyermekek örömeire.

Az elkövetkező esztendőben ugyanazzal a hitvallással, az ideikhez hasonló lendülettel, valamint vadonatúj ötletekkel és tervekkel várunk mindenkit a Mini Manó Klub összejöveteleire. Hiszünk benne, hogy a jövő év végén hasonlóan eredményes időszakra tekinthetünk majd vissza.

#### FIGYELEM!

2010.-ben első alkalommal február 5.-én találkozunk, majd ezt követően minden pénteken délelőtti 10 órakor várunk minden kedves édesanyát a Tótvázsonyi Közösségi Ház emeletén!

*Ezúton kívánunk mindenkinek Békés Karácsonyi Ünnepeket és Boldog, Sikerekben Gazdag Új Évet!*

**Molnárné Sárközi Zsuzsanna  
és Strennérné Pápay Dézi**

## Szüreti Mulatság



Az idei év sem múlhatott el Szüreti Mulatság nélkül. Október elején -szerencsére nagyon szép időben- szép számmal látogatták meg programunkat. Az idei évben is kulturális program- vásári komédia és néptáncszórakoztatta a nagyérdemű közönséget. Mindenkit megvendégtünk a fiatalok által készített sült tökkel, sült gesztenyével és finom házikvával töltött palacsintával.

Programunkat a Közép-Dunántúli Regionális Ifjúsági Tanács és Tótvázsony Község Önkormányzata Civil Kerete támogatta.

**Szendrei Szilárd  
Tótvázsonyi Ifjúsági Egyesület**

## A 2009. év a Mini Manó Klubban



## A Református Egyház hírei, változások, jövő évi tervek!

Mert nem szégyenlem a Krisztus evangéliumát; mert Istennek hatalma az minden hívőnek üdvességére (Rm. 1,16)

Sípos Csörsz Csanád vagyok, református segédlelkész. 2009. október 1-től látom el Balatonszőlős-Barnag-Pécsely-Tótvázsony körzetében a lelkési szolgálatot. Nagycsaládból származom, 6 testvérem van, édesapám Sípos Koppány Kadosa, foktői református lelkipásztor. Nagypapamtól három generáción át 13 református lelkész van a családomban. Feleségem Dr. Mikula Réka, a Veszprém Megyei Csolnoky Ferenc Kórházban orvos. Teológiai beállítottságom történelmi kálinista. A történelmi kálinizmus a két világháború utáni időre jellemző, a hivatalos egyház elsőbbségét vallja mindenféle vallásos mozgalommal, szektával szemben. A kegyelemből, hit által való megigazulást, és az eleve elrendelés tanát hangsúlyozza, konzervatív nézeteket képvisel. Legnagyobb hazai képviselője Prof. Dr. Sebestyén Jenő, nagypapám jó barátja volt.

Céljaink: Gyülekezeti tagjainkat lélekben megerősíteni, lelkigondozni. Szeretném a következő évben az összes református családot meglátogatni. Egy közös lelki életre és munkára hívom őket. Mert Isten Evangéliumának hirdetése, mindnyájunk elsődleges, közös feladata életünkkel, viselkedésünkkel. Egy olyan lelki közösség építésén fáradozunk, ahol bíznak egymásban az emberek, ahol számíthatnak segítségre, megértésre, a szeretetből jövő tettekre, egymás elfogadására, értelmes párbeszédre, ahol tanulhatunk egymástól alázattal. Mert felelősek vagyunk egymásért, és mindnyájan a másik emberre szorulunk. Mindennek az alapja, hogy minél többen valljuk szívünk szerint hittel, tettel, hogy Jézus Krisztus meghalt és feltámadt értünk. Ebből kifolyólag mi is cselekedhetjük a jót!

Ennek szellemében indult el újra a református hittan az iskolában, az óvodában még várjuk a jelentkezőket! Reménységgel vagyunk, hogy a fiataloknak is tudunk ifjúsági órákat szervezni. Az ökumenikus kapcsolatokat is szeretnénk ápolni. Tehát szeretettel vagyunk más felekezet iránt, a falu életében is igyekszünk részt venni, értékeinket megmutatni.

#### Ünnepi alkalmaink 2009-ben:

|                     |                                                  |
|---------------------|--------------------------------------------------|
| 2009. december 13.  | Adventi istentisztelet                           |
| 2009. december 20.  | Karácsony (Tótvázsonyi Katolikus Templom, 15.00) |
| 2009. december 25.  | Karácsony első napja, úrvacsorás istentisztelet  |
| 2009. december 26.  | Karácsony második napja, istentisztelet          |
| 2009. december 27.  | Vasárnapi istentisztelet                         |
| 2009. december 31.  | Ó évi záró istentisztelet                        |
| 2010. január 1.     | Új évi istentisztelet                            |
| Shokások alkalmunk: | vasárnap 10.00                                   |

*Soli Deo Gloria!*

# TŰZOLTÓ HÍREK

Az év elején több tüzesethez is riasztottak bennünket. A Napsugár és a Malom utcákban volt tűz. Mind a két esetben, 1-2 perccel a hivatásos tűzoltók után értünk a helyszínre. A következő tüzesetre pontosan 1 hónapot kellett várnunk. A tavasz folyamán is két alkalommal vonultunk tüzesethez. napközben. Az első esetben a temetőben égett szemét. 11 nap múlva a Hajagosnál égett több helyen az árokpart és az erdő. A kivonuló hivatásos tűzoltókkal közösen oltottuk el a tüzet. Szerencsére egyik esetben sem keletkezett komolyabb kár. A tűzoltók nevében kérek mindenkit, hogy különösen a szabadtéri tüzeléseknél jobban vigyázzanak. Ne ismétlődjenek meg az említett esetek, mert nem mindig lesznek ilyen szerencsés kimenetelűek.

Ebben az évben is, tavasztól kezdődően, számos nagyra nőtt, valamint házakat, kerítéseket veszélyeztető fát vágunk ki. Az egyik esetben két olyan fa eltávolítását végeztük el amelyeket csak úgy tudtunk kívágni, hogy az elektromos hálózatot feszültség mentesítették. November közepén is feszültség mentesítette az áramszolgáltató a falu egy részén a hálózatot. Ekkor egy magán személytől érkezett felkérésre vágtuk ki azt a fáját, amelyik elérte a vezetékeket. Valamint a Hivatal alkalmazottainak segítve, több közterületen álló fa ágait levágtuk, amelyek veszélyesen megközelítették az elektromos hálózatot.

Azonban az idei év legnehezebb és legnagyobb szakmai munkáját július 16-án, a nagy vihar után végeztük. A riasztást a tűzoltóság ügyeletéről, kaptuk, hogy a tapolcai úton Nagyvázsony irányába fák dőltek keresztbe az úton. Azért kérték, hogy mi vonuljunk, mert már nem volt szabad hivatásos egységük, annyi kárhelyen dolgoztak. Pontatlan volt a kárhely meghatározása, mert végül a kidőlt fákat Zsófiapuszta közelében találtuk meg. Egy kilométeres szakaszon vágtuk le az útra belógó ágakat, vágtunk ki útra dőlt fákat és dobáltuk le az ágakat az útról. Az egyik fa ága inak levágásához Veszprémből kaptunk segítségül egy létrás autót.

Május közepén Csabrendek polgármesterének kupájáért versenyeztünk. Az eredmény elmaradt a számunkra megszokottól, de így is becsülettel helyt álltunk a versenyen. Két hét múlva következett az önkéntes tűzoltók megyei versenye, amelyen két csapattal indultunk. Ebben az évben Bakonyoszlop volt a helyszíne. Mind a két csapat megnyerte a versenyszámát. Más örömteli esemény is volt a versenyen. Az



egyesület két tagját, Kajtár Jenőt és Pittner Antalt kitüntetésben részesítette a Tűzoltó Szövetség. Gratulálunk a csapatoknak és a két kitüntetettnek.

Részt vettünk a Savanyú Jóska Napok főzőversenyén. Első nekifutásra mindjárt első helyezést értünk el.

A nyáron két alkalommal utaztunk vendégségbe német tűzoltó barátainkhoz. Sok élménnyel gazdagodva tértünk haza. Sokáig fogunk emlékezni az izgalmas programokra. Megemlítek egy érdekes dolgot a Dobel-i látogatásunkról. Az ottani tűzoltó verseny megtekintése után tértünk éppen vissza Dobelbe, mikor egy pár perccel előbb bekövetkezett baleset helyszínére értünk. Házigazdáink azonnal a bajbajutottak segítségére siettek. Míg ők erősítést hívtak és intézték a hivatalos dolgokat, addig mi tótvázsonyiak irányítottuk a forgalmat, illetve az utat takarítottuk le.

Polgármester úrral az év elején megegyeztünk, hogy a közösségi háznál megüresedő garázsok közül az egyiket megkapjuk használatra. A tűzoltók vállalták, hogy a Hivatalnál készülő garázsok építésében segítenek, hogy mielőbb használatba vehessük a garázst. Két hétvégén dolgoztunk. Szombat és vasárnap, naponta 6-7 tűzoltó dolgozott a garázsokon. Érdekes, hogy a második alkalom szombatján a munka fáradságát pihenő tűzoltók vonultak a Hajagosnál égő tűzhöz.

Az elmúlt egy évben 2 új taggal gyarapodtunk, akik közül az egyik hivatásos tűzoltó. Két tagunk eredményes tűzoltó vizsgát tett.

Elszámolás önkormányzati támogatással:

220 000 Ft támogatást kaptunk az önkormányzattól 3 részletben.

Az első részletként kapott 50 000 Ft-ból lecseréltük az olajokat és a szűrőket a tűzoltóautóban. Második alkalommal 150 000 Ft-ot kaptunk támogatásként a német utakhoz, illetve a garázsok elválasztására és átjáró nyitására a szertár és a garázs között. Ebből 65 000 Ft-ot az utazásokra költöttünk. A többi pénzt a garázsra költjük el. A harmadja

odaítélt 20 000 Ft-ot a nyáron birtokunkba került tűzoltószekér felújítására költjük, ha garázsban neki tudunk állítani a munkának. Ki akarjuk állítani a felújított szekeret.

Pályázatokon az idén is jelentős összegeket nyertünk.

160 000 Forintot kaptunk az NCA-tól. Az idei év második felére és a jövő év első felére vonatkozik ez a támogatás.

A kapott pénzt az egyesület működésével kapcsolatos kiadásokra fordítjuk

A Magyar Tűzoltó Szövetségtől 330 000 Forintot kaptunk. Ezt a következőkre költjük el:

Az autó üzemeltetésére: 90 000 Ft  
Formaruhát, eszközöket és szerszámokat vásárolunk 240 000 Ft-ért.

A 105 Veszprém Megye Tűzvédelméért közalapítványtól 240 000 Ft-os támogatást kaptunk a mi 240 000 Ft-os eszközbeszerzésünkhöz.

Ebből vásároltunk egy nagy teljesítményű búvárszivattyút (150 000 Ft), egy kézzel használható motorfűrészt és védőfelszerelést (140 000 Ft). A többi pénzből (150 000 Ft) csőrlőt vásárolunk a tűzoltóautóra, valamint szerszámokat tűzoltáshoz.

A Veszprém Megyei Önkormányzat 30 000 Ft-tal támogatta a Németországi utazásainkat. Több mint 190 000 Forint ott kaptunk az adók felajánlott 1 százalékából. Ennek felhasználásáról később döntünk. Valószínűleg, technikai felszerelést fogunk belőle vásárolni. Nagyon szépen köszönjük mindazoknak, akik részünkre ajánlották fel az adójuk egy részét. Kérjük, tegyék ezt meg a jövő évi adóbevallásnál is.

Terveink a jövőre:  
A garázsban elvegezzük a tervezett munkákat. A tűzoltószekeret felújítjuk. Lefestjük a szertáron a külső fa részeket.

Részt veszünk a megyei tűzoltóversenyen. Szeretnénk ismét megnyerni.

Két alkalommal fogadunk vendégeket Németországból.

Részt veszünk a rendezvényeken, amelyekre hívnak bennünket.

A heti összejöveteleken a szertár és a felszerelés karbantartását végezzük, hogy mindig használható állapotban legyenek. Illetve fejlesztjük a technikánk kezeléséhez szükséges tudásunkat. Természetesen segítünk a bennünket segítségül hívóknak a tudásunkkal és felszereléseinkkel, amelyek közül több eszköz bérelhető is.

A működési költségek mellett jövőre is szeretnénk fejleszteni a felszerelésünket.

Várjuk azok jelentkezését, akik tagjai akar lenni ennek a lelkes csapatnak.

Köszönjük a testület tagjainak és mindenki másnak, aki segített, támogatott bennünket.

Kellemes Karácsonyi Ünnepeket és jövő esztendőre is tűz-, és balesetmentes Boldog Új Évet kívánok a falu minden lakójának a tótvázsonyi önkéntes tűzoltók nevében.

**Puskás Ferenc**  
Elnök

## Rendőrségi hírek

Felhívom a tisztelt lakosság figyelmét, hogy december hónapban ismét megjelentek környékünkön a házalók és trükkös tolvajok. A közelgő ünnepek előtt különféle indokkal kéreznék be házakhoz, lakásokhoz pl: egy cég nevében nyereményt ajánlanak, melyet házhöz visznek; villanyórát akarnak leolvasni, vagy pénzt akarnak váltani stb... Ilyenkor a jóhiszemű ember figyelmetlenségét kihasználva kifizelik az otthon tartott készpénz helyét és a figyelmet elterelve elemelnek különböző értékeket.

### Tanácsok:

Ne engedjen be idegent még az udvara sem!

Ne váltson fel idegeneknek pénzt!

Ne tartson otthon a szükségesnél több készpénzt!

A szolgáltató cégek mindig előzetesen időpontot kérnek és munkatársaik igazolvánnyal rendelkeznek (kérje el tőlük bátran).

Ha bármi gyanúsítást észlel lehetséges szerint jól nézze meg az elkövetőt, jegyezze fel a jármű rendszámát, típusát, színét és azonnal értesítse a rendőrséget

### Telefonszámok:

107 és 112 (ingyenesen hívható)

### A körzeti megbízottak telefonszáma:

|                 |               |
|-----------------|---------------|
| Komlós Norbert: | 0630/57002355 |
| Giczi István:   | 0630/6004588  |
| Rubi Máttyás:   | 0630/3743836  |

**Komlós Norbert**  
Körzeti megbízott

# A Német Nemzetiségi Egyesület tevékenysége 2009-ben

A Német Nemzetiségi Egyesület a működő nemzetiségi csoportoknak, a Dalkörnek és a Harmonika Triónak biztosít szervezett kereteket. Az idei évben is több rendezvényen vett részt mindkét csoport, a községben és a környező településeken is. Örömmel teszünk eleget a felkéréseknek.

## Harmonika Trió szereplései az idei évben:

|                  |                                |                                       |
|------------------|--------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Január 2.     | Bánd                           | 50. Születésnap köszöntés             |
| 2. Február 7.    | Veszprém,<br>Betekints étterem | Sváb bál                              |
| 3. Május 15.     | Veszprém,<br>Vetési Gimnázium  | Német nap                             |
| 4. Május 22-24.  | Szomor                         | Öreg hangsz. zenészek<br>találkozója  |
| 5. Június 14.    | Tótvázsony                     | Nemzetiségi<br>és Fúvószenesi Találk. |
| 6. Június 21.    | Bakonybél                      | Külföldi vendégek köszöntése          |
| 7. Július 25.    | Vöröstó                        | Falunap                               |
| 8. Július 25.    | Herend                         | Sörfesztivál                          |
| 9. Augusztus     | Lovas                          | Falunap                               |
| 9. November 7.   | Pula                           | Búcsúi rendezvény                     |
| 10. November 13. | Veszprém,<br>Lovassy Gimnázium | Sváb bál                              |
| 11. December 13. | Vöröstó                        | Adventi műsor                         |
| 12. December 18. | Nemesvámos                     | Karácsonyi koncert                    |
| 13. December 19. | Barnag                         | Adventi műsor                         |
| 14. December 20. | Tótvázsony                     | Mindenki karácsonya                   |

## Dalkör

Heti rendszerességgel tartjuk próbáinkat, szükség szerint ennél gyakrabban is. Az Önkormányzattal és a Civil Szervezetekkel jó a kapcsolatunk, az idei évben is több szervezet programján vettünk részt. A Nyugdíjasok farsangján vidám jelenettel léptünk fel, a Nefejeles Alapítvány köszöntő műsorában az énekünk mellett egy régi, helyi gyűjtésű táncal is kedveskedtünk a szépkorúaknak. A Dalkör a nemzetiségi jellegű fellépések mellett egyházi műsorral is készül főként advent, karácsony idején. A Tótvázsonyiért Alapítvány által rendezett „Mindenki karácsonya” programon magyar és német énekekkel szeretnénk meghitt pillanatokot szerezni a közönségnek.

## Szereplések az idei évben:

|                 |             |                                         |
|-----------------|-------------|-----------------------------------------|
| 1. Február 23.  | Tótvázsony  | Nyugdíjasok farsangja                   |
| 2. Április 5.   | Tótvázsony  | Virágvasárnapi Passió<br>a templomban   |
| 3. Június 14.   | Tótvázsony  | Nemzetiségi<br>és Fúvószenesi Találkozó |
| 4. Június 20.   | Barnag      | Falunap                                 |
| 5. Június 20.   | Hidegkút    | Falunap                                 |
| 6. Július 25.   | Vöröstó     | Falunap                                 |
| 7. Augusztus 2. | Nagyvázsony | „Tornácon a kistérség”                  |
| 8. Október 11.  | Gyulafrátót | Nemzetiségi Nap                         |
| 9. November 07. | Tótvázsony  | Idősek Napja                            |



A mindenki karácsonya állandó fellépői  
a helyi nemzetiségi dalkör

|                  |            |                                                                                           |
|------------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10. December 13. | Vöröstó    | Adventi koncert                                                                           |
| 11. December 19. | Barnag     | Adventi koncert                                                                           |
| 10. December 20. | Tótvázsony | Mindenki karácsonya<br>a Katolikus templomban,<br>melyre mindenkit szeretettel<br>várunk. |

Köszönöm a Harmónikusok, Dalkörösök, felkészítők, segítők munkáját. Jó érzés, ha a sok munka, a fáradozás eredményeként tapsolnak nekünk, örülnek műsorainknak.

## Jövő évi terveink:

A 2010-es évben is hasonló fellépéseket tervezünk, a felkéréseknek igyekeznénk eleget tenni.

A Német Nemzetiségi Egyesület pályázatot nyújtott be a sváb falvak találkozójának megrendezésére, mely a tervek szerint 2010. június 5.-én, a Millennium Parkban valósul meg. A konkrét cél az Élhető Balaton-felvidék Egyesület működési területén található sváb falvak bemutatkozási lehetőségeinek biztosítása, a német kisebbség tárgyiasult emlékeinek, hagyományainak bemutatása. A mesteremberek, vállalkozások, hagyományörző és kulturális csoportok mellett települési kiadványok, szórólapok is segítik a bemutatkozást. Lehetőség nyílik a Leader hálózat működési területének megismerésére is. A program megvalósítása partnerség keretében történik: Tótvázsony Község Önkormányzata, 8 tótvázsonyi civil szervezet, 12 település kisebbségi önkormányzata, 3 szakmai szervezet összefogásának eredményeként valósul meg. Várható látogatók száma: 700 fő

Köszönjük az Ifjúsági Egyesületnek a pályázatírásban nyújtott segítséget.

Terveink között szerepel a még meglévő, megőrzött népi kultúra eszközök összegyűjtése, majd egy állandó helyen történő kiállítása. Az elkövetkezendő időben e célunk megvalósításában kérnénk a falu lakosságának segítségét.

A közelgő ünnepek alkalmából az Egyesületi tagok nevében áldott, békés karácsonyt, és sikerekben gazdag, boldog új évet kívánok:

Hauck Jánosné dalkörvezető

## Könyvbemutató és koncert Tótvázsonyban

Nemrégiben megjelent egy könyv a tótvázsonyi német nemzetiségi hagyományokról és szokásokról Németországban Traditionspflege der Deutschen Minderheit in Totwaschon címmel. Az író könyvbemutatót tartott szülőfalujában a Tótvázsonyi Ifjúsági Egyesület szervezésében.

Nagy büszkeséggel és örömmel

tölt el bennünket, hogy Németországban felfigyeltek egy veszprémi diplomamunkára. Krepsz Adrienn, aki a Veszprémi Egyetem német szakán végzett, diplomamunkáját a tótvázsonyi nemzetiségi hagyományokról és a népviseletről írta. Mivel családja révén is erősen kötődik Tótvázsonyhoz és a svábsághoz, természetes volt, hogy az itteni németekről írjon. Diplomájának megírását nagyban segítette a tótvázsonyi születésű Schönwald Mária nyugdíjas tanárnő, aki már sajnos nem élhette meg, hogy ez a

gondosan összeállított mű könyv formájában is megjelent.

A diplomadolgozatra az egyetemen bukkant rá a német Dr. Müller Verlag kiadó, és mivel érdemesnek tartották rá, kiadták Németországban. A könyvben összehasonlítja az író a régi néphagyományokat a mai rendezvényekkel, ír a régi sváb népviseletekről, és a német tanításról az iskolában és az óvodában.

A beszélgetés végén az író megjegyezte, kéri a mai fiatalokat, segítsék azon kevesek munkáját,

akik a hagyományok megőrzésével és ápolásával foglalkoznak, hiszen ez közös célunk és érdekünk!

A könyv a helyi könyvtárban megtalálható.

A könyvbemutató után a veszprémi Sapphyre Project koncertjét élvezhették a nézők, a 2009. évi Tótvázsonyi Koncertsorozat zárásaként. A programot Tótvázsony Község Önkormányzata támogatta.

Hauckné Heilig Réka  
Tótvázsonyi Ifjúsági Egyesület

## Deutschkurs gestartet

Noch pünktlich vor Weihnachten sind zwei neue Kursangebote des Jugendvereins Tótvázsony ins Leben gerufen worden: Der Deutsch-Sprachkurs, der sich vorwiegend an Anfänger richtet und der Deutsch-Gesprächskurs, der jenen, die bereits ein gewisses Sprachniveau erreicht haben, die Möglichkeit bieten möchte, ihre Sprachkenntnisse anzuwenden und dadurch zu vertiefen. Geleitet wird das Ganze von einer Muttersprachlerin. Im Moment bestehen die Kurse aus einmal sechs und einmal vier Teilnehmern, beide haben also durchaus noch das Potential weitere Interessierte aufzunehmen, zumal wir im Sprachkurs noch nicht allzu fortgeschritten sind. Wer gern einmal vorbei schauen möchte,

der nächste Deutsch-Sprachkurs findet das nächste Mal wieder am 04. Januar 2009 in der Schülerbibliothek in Tótvázsony von 17 bis 18 Uhr statt, ab dem 11. Januar werden wir uns dann zur selben Zeit im Teleház treffen.

Auch der Deutsch-Gesprächskurs wird im neuen Jahr wieder am 04. Januar 2009 starten, ebenfalls in der Schülerbibliothek, allerdings von 18 bis 19 Uhr. Wie der Sprachkurs wird der Kurs aber ab dem 11. Januar auch ins Teleház verlegt werden.

Beide Kurse werden kostenlos angeboten. Wir freuen uns auf Euch!

**Carina Rappold**  
Tótvázsonyi Ifjúsági Egyesület



Fotó: Szendrői Szilárd

## Elindult a németklub

A Tótvázsonyi Ifjúsági Egyesületnek karácsony előtt még elindult két programja: a németnyelv tanítás, főként kezdőknek és a német társalkodó klub, azoknak, akiknek már van nyelvismeretük. Lehetőséget szeretnénk adni, hogy a tudásukat használják és ezáltal elmélyítsék. Mindezt egy anyanyelvű tanárral. Pillanatnyilag a csoportok hat és négy főből állnak, de mindkettőben van lehetőség, hogy további érdeklődők is bekapcsolódjanak, főként, hogy a nyelvtanulásban még nem haladtunk túlságosan előre. Ha valaki szeretne belekóstolni, a következő németóra 2009. január 4-én lesz az iskolai könyvtárban 17-18-óráig, de január 11-től már a teleházban leszünk ugyanebben az időben. A társalkodó klub is az új évben január 4-én indul, ugyanúgy az iskolai könyvtárban 18-19-óráig. Akárcsak a nyelvóra január 11-től ez is a teleházban lesz.

Mindkét program ingyenes. Szeretettel várunk titeket!

**Fordította: Sipos Ferenc**  
Tótvázsonyi Ifjúsági Egyesület

**Programunkat az Európai Unió „Youth in Action“  
(Fiatalok Lendületben) programja támogatja. [www.mobilitas.hu](http://www.mobilitas.hu)**



A szerző könyvben szereplő képekről is mesélt

Fotó: Szendrői Szilárd

## Valéria Koch Preis

# Molnár Mariann

A 2010. évi Valéria Koch kitüntetettje falunk szülötte, Molnár Mariann. A díj átadására 2010. január 9-én, Budapesten kerül sor a Magyarországi Német Országos Önkormányzat Gálája keretében.

A Magyarországi Németek Országos Önkormányzatának Oktatási Bizottsága 2009. évben is felhívást intézett a nemzetiségi nyelvet oktató középiskolák és felsőoktatási intézmények számára, melyben azon diákjait kívánja kitüntetni, akik kiemelkedő iskolai teljesítménnyel és a kisebbséghez kötődő jelentős tevékenységgel büszkélkednek.

Molnár Mariann a Lovassy László Gimnázium végzős tanulója – három társával együtt – e kitüntetésnek boldog tulajdonosa lesz 2010. január 9-én.

Hogy miért is érdemelte ki Mariann ezt a díjat?

Szülöfalujában, Tótvázsonyban végzett nemzetiségi tevékenysége talán mindenki előtt ismert. Alapító tagja a 2001. év óta a sikeresen működő Harmonika Triónak, öt évig táncolt a nemzetiségi Ifjúsági Tánccsoporthoz, több éven keresztül énekelt a Chriskindl-spiel karácsonyi betlehemes játékokban, az iskola Nemzetiségi és Hagyományörző Szakkörének aktív tagjaként német nyelvű színdarabokban, jelenetekben játszott. A helyi Ifjúsági Egyesületben mai napig szorgalmas munkát végez.

Ez az, amit szinte mindennap láthattunk, láthatunk, de ezen kívül az iskolai szakkör „háttér” munkájában is sokat segített. Pl. „interjú” készítés idős emberekkel a helyi népszokásokról, helytörténeti kiállítás anyagának összegyűjtése, kiállítása, stb.

A Lovassy Gimnázium német nemzetiségi tagozatának diákjaként természetesen a nemzetiségi énekkar tagja immár ötödik éve. Az énekkar 2006-ban és 2008-ban Keszthelyen, 2007. évben pedig Véménden Ezüst minősítést vehetett át. Az énekkarral utazhatott ki 2006-ban és 2008-ban a németországi Hanauba, illetve 2009-ben a szlovéniai Ptujba. Szintén ebben az évben előbb Mosonmagyaróváron, majd Pécsen képviselte iskoláját (és Tótvázsonyt) egy tótvázsonyi menyasszonykikérővel Mundart (német tájnyelv) kategóriában. A regionális versenyen harmadik, majd a pécsi országos versenyen negyed helyezést ért el.

Többször részt vett sikerrel az iskola cserediák programjaiban, 2005-ben Passauban, 2007-ben Bad-Dürkheimben.

A díj odaítéléséhez „Mit jelent számomra magyarországi németnek lenni?” címmel pályamunkát kellett írni. Ebből idézek:

„... számomra az őseim, a gyökereim, a szülőfalum, annak hagyományainak megőrzése és ápolása jelentik azt, hogy ehhez a kultúrához tartozom. Töreksem arra, hogy példát mutatva a fiatalabb generációnak, segítsek kultúránk továbbörökítésében. Épp ezért mottóim közé tartozik a következő szöveg:

„Wer seine Wurzeln nicht kennt, hat keine Zukunft ...!”  
„Aki gyökereit nem ismeri, annak nincs jövője! ...!”

**A Lovassy László Gimnázium mellett a Tótvázsonyi Német Kisebbségi Önkormányzat is támogatta Mariann kitüntetését!**

Büszkék vagyunk rá és gratulálunk sikeréhez!

Heilig Zoltán

## Örökifjak nyugdíjas klub 2009. évi munkájáról

Úgy érzem az első év gazdagon és emlékezetesen telt el. 2008. október 07-én alakultunk 44 fővel. Azóta 2 fővel bővültünk. Szomorú, hogy Steierlein Józsefné Mária néni 79. életévében közülünk örökre eltávozott. Egy éves évfordulónkon

őrála is megemlékeztünk. Össze-  
jövetelünk minden hó első keddjén  
van. Énekelünk, verseket olvasunk  
fel, meghitt beszélgetések folynak  
máról, régi emlékekről. Magunk  
sütötte pogácsa, finom süti, bo-  
rocska és üdítők elfogyasztása  
közben otthonosan, vidáman érez-  
zük magunkat. Ismeretterjesztő  
előadást tartott nekünk dr. Gazda  
Gábor a káros szenvedélyekről.  
Előadást tartott még Fábián  
Mónika főhadnagy a trükkös  
átverésekről. Képekkel, filmmel  
is tájékoztattott bennünket. Szép-  
számmal részt vettünk egy egész-  
ségügyi szűrővizsgálaton. Minden  
harmadik hónapban ünnepeljük  
összevontan a nénaposokat. Nők  
napjáról is megemlékeztünk, hóvi-  
rágot kaptunk kis zölddel versek  
kíséretében. Pót húsvétot is tar-  
tottunk, ahol a fiúk meglocsoltak  
bennünket, mi pedig piros tojást  
adtunk. A falunapon benevezünk

a főzőversenybe. Első díjat nyer-  
tünk. Megtartottuk a 70 évesek  
születésnapját. Hét fő 70 évet kö-  
szöntöttünk.

Voltunk már Pápán a  
termálfürdőn, amit ismételni sze-  
retnénk még többször. Tervezünk  
kirándulást a jövő esztendőre.  
Végezetül annyit kérnék, aki még  
nem vett részt a klubunk törté-  
néseiben az szánja rá magát. Úgy  
gondoljuk egy jó beszélgetés már  
egy kikapcsolódás. Ez többet ér,  
mint magányunkban tablettákkal  
nyugtítani magunkat. Közlegnek  
az ünnepek, minden hidegkúti la-  
kosnak áldott meghitt karácsonyi  
ünnepeket és békés boldog Új évet  
kívánunk az Örökifjak Nyugdíjas  
Klub tagjai nevében.

*Minden kedves olvasónak áldott  
karácsonyi ünnepeket  
és békés boldog új évet kívánok.*

Fodor Györgyné



### Godány Ágnes: Betlehemi csillag

*Fényesen tündököl,  
A betlehemi csillag.  
Széthintve sugarát,  
Az egész családnak.*

*Ragyog a csillag,  
Szórja a fényét.  
Hozva a földre,  
Szeretetet, békét.*

*Angyali ének,  
Hullik az égen.  
Béke a földön,  
Dicsőség az égben.*

*Sír a kisgyerek  
Jászolba fekve,  
A kemény hidegtől  
Didereg a teste.*

*Rongy ruhácskába,  
Anyja takarja.  
Míg ő a világot,  
Váltani akarja.*

*Drága kisgyerek,  
Adj nekünk erőt,  
Építhessünk veled,  
Igazabb, szebb jövőt.*



## Teaház októberben

Október 31. én, ha kissé fáradtan is de azért mindannyian vártuk a Teaházat.

De mindenki más és más okból. Legtöbben azért mert mindig valami újat nyújt mindenki számára. Nem csupán csak a tea különlegessége miatt voltunk lelkesek, a zenés előadások miatt is ugyan olyan nagy volt az érdeklődésünk.

Mi Önkéntesek leginkább azért vártuk, mert számunkra ez volt az első alkalom, amikor nem csupán csak hallgatjuk az ott zajló eseményeket, hanem részesei vagyunk az estének.

A teák és az ismerős arcok mellet, sok más ismerős emberrel beszélhettünk és így igazán jó hangulatban kezdtük az estét.

De igazán a Borsnak volt köszönhető a hangulat, mivel ők voltak az első műsorszám. Saját dalaikkal szórakoztattak bennünket és nem kis sikernek örvehdhetek a résztvevőktől. Ezt követően és néhány csésze tea után mindenki Carinára figyelt, mivel Németországba kalauzolt bennünket. Bevezetett bennünket a helyi szokásokban, különböző helyeket, mutatott nekünk. Majd néhány különlegességet is meg kós-

tolhattunk: volt bor, sütemény és egy étel különlegesség is. Ezután a hangulat még inkább fokozódott és mindenki ar-  
cán az elismerő mosoly és bölintés látszott, amint kóstolják a különlegességeket.

Kis szünet után Németországból Erdélybe kalauzoltam a társaságot. Szülőföldemről és a települesemről beszéltem és láthattak képeket. Hegyeket mutattam és habár én nem ké-  
szítettem különlegességet mégis a kürtőskalács készítéséről mutattam képet. ...

Az est befejezéseken Hangácsi Marcellt hallhattuk gi-  
tárja kíséretében játszani, aki még saját kérésre is játszott dalokat.

Mindannyian örültünk, hogy néhány csészetea mellet; új helyeket és embereket ismerhettünk meg!

**Lukács Piroksa Mónika**  
Tótízsonyi Ifjúsági Egyesület

Programunkat az Európai Unió „Youth in Action” (Fiatalok Lendületben) programja támogatja. [www.mobilitas.hu](http://www.mobilitas.hu)